

## 550601-2026 - Wettbewerb

Frankreich – Topografische Dienste – Aménagement foncier, agricole, forestier et environnemental

OJ S 152/2026 10/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Collectivité européenne d Alsace

E-Mail: [contact.execution@alsace.eu](mailto:contact.execution@alsace.eu)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Aménagement foncier, agricole, forestier et environnemental

Beschreibung: Aménagement foncier, agricole, forestier et environnemental sur les communes d'Epfig et de Bissert

Kennung des Verfahrens: 8c0d8c8d-35fe-4ab5-bd9d-959d813f1510

Interne Kennung: 26138

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71351810 Topografische Dienste

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

### 5. Los

---

#### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Aménagement foncier, agricole, forestier, environnemental à Epfig  
Beschreibung: Aménagement foncier agricole forestier et environnemental d'EPFIG  
Interne Kennung: 1

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen  
Haupteinstufung (cpv): 71351810 Topografische Dienste

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Land: Frankreich

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 60 Monate

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.  
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert  
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja  
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis  
Beschreibung: Prix  
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)  
Zuschlagskriterium — Zahl: 60

**Kriterium:**

Art: Qualität  
Beschreibung: Valeur technique - Sous-critères: "Moyens humains, organisation" valant pour 12% de la note finale - "Répartition des moyens" valant pour 22% de la note finale - "Cohérence du programme prévisionnel" valant pour 6% de la note finale  
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)  
Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu/entreprise/consultation/547905?orgAcronyme=b7s>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich  
Adresse für die Einreichung: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu/entreprise/consultation/547905?orgAcronyme=b7s>  
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch  
Elektronischer Katalog: Erforderlich  
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich  
Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif (TA) de Strasbourg

Informationen über die Überprüfungsfristen: voir documents de la consultation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Collectivité européenne d'Alsace

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Collectivité européenne d'Alsace

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Collectivité européenne d'Alsace

Organisation, die Angebote bearbeitet: Collectivité européenne d'Alsace

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Aménagement foncier, agricole, forestier, environnemental à Bissert

Beschreibung: Aménagement foncier agricole forestier et environnemental de BISSERT

Interne Kennung: 2

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71351810 Topografische Dienste

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 60 Monate

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Prix

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: Valeur technique - Sous-critères: "Moyens humains, organisation" valant pour 12% de la note finale - "Répartition des moyens" valant pour 22% de la note finale -

"Cohérence du programme prévisionnel" valant pour 6% de la note finale

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu/entreprise/consultation/547905?orgAcronyme=b7s>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu/entreprise/consultation/547905?orgAcronyme=b7s>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Tribunal administratif (TA) de Strasbourg

Informationen über die Überprüfungsfristen: voir documents de la consultation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Collectivité européenne d Alsace

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Collectivité européenne d Alsace

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Collectivité européenne d Alsace

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Collectivité européenne d Alsace

Registrierungsnummer: 20009433200018

Postanschrift: Place du Quartier Blanc

Stadt: Strasbourg cedex

Postleitzahl: 67964

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

Kontaktperson: Direction Achats et Commande Publique

E-Mail: [contact.execution@alsace.eu](mailto:contact.execution@alsace.eu)

Telefon: +33 389306310

Internetadresse: <https://www.alsacemarchespublics.eu/>

Profil des Erwerbers: <https://www.alsacemarchespublics.eu/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif (TA) de Strasbourg

Registrierungsnummer: 17670005200010

Postanschrift: 31 avenue de la paix - BP 51038

Stadt: Strasbourg cedex

Postleitzahl: 67070

Land, Gliederung (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankreich

Internetadresse: <http://strasbourg.tribunal-administratif.fr>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 442387ea-5fa0-483d-a4b6-f6e35eb443ac - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/08/2026 08:57:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 550601-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 152/2026

Datum der Veröffentlichung: 10/08/2026